

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)



APPLICATION No.:
आवेदन संख्या :

N/0921/0950

APPLICATION DATE:
आवेदन तिथी

23/09/21

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम

Channamma

AGE-YEARS वार्षि-वर्ष
आवेदन वार्षि-वर्ष

SEX लिंग

55 F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कफ्टुप्पे का नाम

Mo Hadaiah

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वासाना आवासीय पता

Ano-Sale Nagarvalli habli vadodara colony
malavalli tal mumbai Dist - 571424

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थान आवासीय पता

same as above

OCCUPATION:
जैवसाध

Coolie

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

28000/-

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष संलग्न)

PAN No. स्पाइडर खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आय कर दाता है (जो आन्य हो उस पर सही का निशान लगायें)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Siddaramayya	38	H	Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिए चिनाती आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ओरा प्रति संलग्न करें।)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ओरा प्रति संलग्न करें।)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की ओरा प्रति संलग्न करें।)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये चिनाती का उद्देश्यः

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1.	Diagnosis RF - cataract LE - cataract
2.	Surgery LE - Cataract + PCV

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी
1	DBCS	2000/-

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी लिखण ऐसे जानकारी के अनुसार सत्य एवं भासी हैं। यदि कोई विवरण एवं कथन अलग या बदला जाता है तो वे सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे हाथ औ सहायता राशि "कोशिका फाउंडेशन", से ही जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के पूर्ण के लिये किया जावेगा, जो इस प्राप्ति में घोषणा है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस भावात्मा हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य द्वारा/प्रियोजक/बीमा कंपनी से न हो सकता है और न ही परिवर्ष में होगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति पर आपने हस्ताक्षर या अंगूठे को छाप लगाकर गए (आवेदक) अपने भवित्व को पुष्टि करते हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करते हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में आयोग है, वसं "कोशिका" एवं न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के स्तरे किसी भी प्रस्तर भाव्यम से प्रशस्ति करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण में इसलिए यह बाद से करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस आतं भी यहां पर हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्तिहीन हैं युक्त स्वतः सहायता का डक्टर नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का विवरण अंतिम और वास्तविक होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान


LTI
AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से यापनंजारी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकृत करते हैं।

1) यह कि वे तो वर्तमान और न हो भावण में विविध सहायता किसी भी वाक्ता संभव्यता के स्वेच्छा से उक्त शोधी/यापले में लेने या से रखे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिशित उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा दिया हेतु निक है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरित आंशिक/सकल हेतु भन्ते नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से हालात लेने का अधिकार सुधारित रखता है। इस पृष्ठ में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय घरदर उक्त शोधी/यापले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से भेटा लेंगे।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से लौ गढ़े सहायता के बावजूद विविध इकूल को है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह था कि ये गये उपचार/अक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी उपचार कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इनाब सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल को होगी और "कोशिका" को कोई धूषिका या जिम्मेदारी इस नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Dr. Nagesh B N

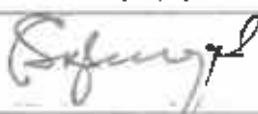
Mr. Lalit Singh N

Date of Surgery
ऑपरेशन की तारीख
23/9/2021

Consultant, Medical Superintendent,
Cornea, Cataract & Refractive Surgery
Institute for Diabetes & Eye Care
(A part of Shirdi-Sai Eye Care Trust)
KMC Reg No-BT12345678

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
विवरण द्वारा दिया गया है।
नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हस्ताक्षर 2
